



Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
Τμήμα Φιλολογίας

Επιστημονικό Συμπόσιο προς τιμήν του Γιώργου Κεχαγιόγλου
Ομότιμου Καθηγητή του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης,
Επίτιμου Διδάκτορα του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

ΑΠΟ ΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΟ ΣΤΟΝ ΝΕΟ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ

Τετάρτη 22 Οκτωβρίου 2025

Αίθουσα Γεωργίου Π. Σαββαντίδη

Πρόγραμμα Συνεδρίου

Τετάρτη 22.10.2025

9.30–9.45: Έναρξη συνεδρίου - Χαιρετισμοί

9.45–10.00: Μιχαήλ Τιβέριος,

Χαιρετισμός στο επιστημονικό συμπόσιο προς τιμήν του Γιώργου Κεχαγιόγλου.

10.00–10.20: Άννα Ταμπάκη,

Από τις προσωπικές αναμνήσεις στον δημόσιο λόγο: φόρος τιμής στον Γιώργο Κεχαγιόγλου.

Α'. Βυζαντινός Πολιτισμός – Βυζαντινή Γραμματεία

Πρόεδρος: Ελένη Καλτσογιάννη

10.20–10.40: Απόστολος Καρπόζηλος,

Το ιερό και το βέβηλο στο Βυζάντιο.

10.40–11.00: Ιωάννης Περυσινάκης,

Άγαθος και άρετή στον λόγο του Βασιλείου *Πρός τούς νέους*,
ὅπως ἂν ἐξ ἐλληνικῶν ὠφελοῖντο λόγων και στην Αρχαία Ελληνική
Λογοτεχνία.

11.00–11.20: Ιωάννης Πολέμης,

Προβλήματα έκδοσης των έργων του Νίκωνα του Μαύρου Όρους.

11.20–11.40: Αλέξανδρος Αλεξάκης,

Προβλήματα έκδοσης των παραλλαγών του *Στεφανίτη και*
Ιχνηλάτη.

11.40–12.00: Συζήτηση

12.00–12.15: Διάλειμμα

Β'. Δημόδης Βυζαντινή και Πρώιμη Νεοελληνική Λογοτεχνία

Πρόεδρος: Ιωάννης Πολέμης

12.15–12.35: Σωτηρία Σταυρακοπούλου,

Η μεταφορά ως έκφραση αφηρημένης σκέψης στη δημόδη
λογοτεχνία.

12.35–12.55: Δημήτριος Σ. Γεωργακόπουλος,

Το ζήτημα του ποιητή των *Στίχων του Σπανέα*.

- 12.55–13.15: Γιάννης Κ. Μαυρομάτης – Arnold van Gemert,
Στέφανου Σαχλίκη, *Συμβουλές στον Φραντζίσκη*: παρατηρήσεις
στη δομή του κειμένου.
- 13.15–13.35: Δώρας Κ. Κυριαζής,
Χρονικό των Τόκκων και Αληपाσιάδα: απόπειρα συνεξέτασης.
- 13.35–13.55: Συζήτηση

Γ'. Νεότερη Γλώσσα και Λογοτεχνία

Πρόεδρος: Αθηνά Βογιατζόγλου

- 16.00–16.20: Γιώργος Παπαναστασίου,
Υπάρχει περιθώριο για αλλαγές στην καθιερωμένη νεοελληνική
ορθογραφία;
- 16.20–16.40: Μιχαήλα Καραμπίνη-Ιατρού,
Από την Εβραιοπούλα Μαρκάδα στην Εβραιοπούλα Ραχήλ Νταλιάν
(Rae Dalven).
- 16.40–17.00: Χαρίτων Καρανάσιος,
Καισαρίου Δαπόντε, *Περί θαυμασίων ακουσμάτων και πραγμάτων*.
- 17.00–17.20: Στέση Αθήνη,
Αναπλασιάζοντας την παλαιότερη μεταφραστική μας ιστορία.
- 17.20–17.40: Μιχαήλ Πασχάλης,
Η ιταλική μετάφραση της Ωδής *Εἰς τὸν θάνατον τοῦ Λόρδ Μπάϊρον*
ως κριτικό και ερμηνευτικό εργαλείο.
- 17.40–18.00: Συζήτηση - Απολογισμός

Λαμβάνουν μέρος:

Μιχαήλ Τιβέριος, Πρόεδρος της Ακαδημίας Αθηνών, Ομότιμος Καθηγητής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Arnold van Gemert, Ομότιμος Καθηγητής του Πανεπιστημίου του Amsterdam

Στέση Αθήνη, Καθηγήτρια, Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Πατρών

Αλέξανδρος Αλεξάκης, Καθηγητής, Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Αθηνά Βογιατζόγλου, Καθηγήτρια, Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Δημήτριος Σ. Γεωργακόπουλος, Αναπληρωτής Καθηγητής, Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Ελένη Καλτσογιάννη, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια, Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Μιχαήλα Καραμπίνη-Ιατρού, Φιλολόγος, Βιβλιοθηκάριος

Χαρίτων Καρανάσιος, Διευθυντής Ερευνών, Κέντρο Έρευνας του Μεσαιωνικού και Νέου Ελληνισμού της Ακαδημίας Αθηνών

Απόστολος Καρπόζηλος, Ομότιμος Καθηγητής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Δώρας Κ. Κυριαζής, Καθηγητής, Τμήμα Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Γιάννης Κ. Μαυρομάτης, Ομότιμος Καθηγητής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Γιώργος Παπαναστασίου, Καθηγητής, Τμήμα Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Μιχαήλ Πασχάλης, Ομότιμος Καθηγητής του Πανεπιστημίου Κρήτης

Ιωάννης Περυσινάκης, Ομότιμος Καθηγητής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

Ιωάννης Πολέμης, Καθηγητής, Τμήμα Φιλολογίας Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών

Σωτηρία Σταυρακοπούλου, Καθηγήτρια, Τμήμα Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Άννα Ταμπάκη, Ομότιμη Καθηγήτρια του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών